

Telegraful Român.

Apare Marția, Joia și Sâmbăta

ABONAMENTUL:

Pentru Sibiu pe an 14 cor., 6 luni 7 cor., 3 luni 3 cor. 50 fil.
Pentru monarhie pe an 16 cor., 6 luni 8 cor., 3 luni 4 cor.
Pentru străinătate pe an 24 cor., 6 luni 12 cor., 3 luni 6 cor.

Abonamentele și inserțiunile

să se adreseze Administrației tipogr. arhid., Sibiu, str. Măcelarilor 45.

Corespondențele

să se adreseze Redacției «Telegrafului Român», str. Măcelarilor Nr. 45.
Seriozii nefrancate se refuză. — Articoli nepublicați nu se înapoiază.

INSETIUNILE:

Pentru odată 14 fil., — de două ori 24 fil., — de treiori 30 fil., rândul cu litere garmond.

Acțiune de colonizare.

Sibiu, 17 Decembrie n.

Sunt câteva săptămâni de când s'a ținut, aici în Sibiu, o întrunire foarte însemnată, la care au participat deputații din dietă ai Sașilor, fruntași din viață lor publică și directorii băncilor mai de seamă săsești. S'a discutat ideea veche a Sașilor, de a se înmulți numărul sufletelor lor prin colonizare și s'a ajuns la înțelegerea, ca acțiunea de colonizare se fie pusă negreșit în executare după răsboiu, pentru întărirea elementului săsesc din Ardeal. În scopul acesta o bancă săsesc din Sibiu își va urca capitalul dela un milion la patru milioane coroane, acoperit din rezervele celor alalte bănci săsești, cari renunță la orice dobândă și destinează acest capital pentru cumpărarea de moșii, cari se fie apoi parceled și împărțite între ceice vor fi aduși în Ardeal, ca locuitorii noi ai acestei părți de țară. Vor fi aduși Nemți din Banat, însă cu aprobarea guvernului.

Atâtă e aceea ce au hotărât Sașii. Aceasta e dorința, pe care Sașii vreau acum se o realizeze, recunoaștem, că cu jertfe mari aduse din partea lor. Chestia a fost însă atinsă și în dietă, din partea deputatului Sümegi Wilmos, care a făcut imputare guvernului, în ședința de Sâmbătă a dietei, că de ce lasă pe Sași să se ocupe cu o chestie atât de însemnată, cu chestia colonizării, jertfind din al lor spre scopul acesta patru milioane, — și poate vreo săseșci de milioane primite din Germania, — pe când guvernul ar trebui să facă lucrul acesta și se întrebuițeze cele 125 milioane destinate pentru centrala băncilor, exclusiv pentru scopuri de colonizare, de întărire a Ardealului cu elemente maghiare.

Inainte de deputatul Sümegi a tinsese chestia colonizărilor și deputatul Pallavicini, marcgraf, care a atras atenția guvernului asupra împrejurării, că în temeiul legii despre confiscarea averiilor dela cei vinovați pentru tradare de patrie, multe moșii vor rămâne fără proprietari, deci guvernul să le împartă pe acestea între soldații maghiari, cari au luptat în răsboiu pentru apărarea pământului maghiar. Să li se asigure pe calea aceasta subsistența, pentru că oamenii merită să și sfătuască zilele pe pământ maghiar. Dacă însă guvernul ar avea vreo politică de colonizare și mai vastă, atunci ar dori să o vadă pusă în executare.

Observațiile acestea, ale marcgrafului Palavicini, și ale deputatului Sümegi Wilmos, domnul ministru-președinte, contele Tisza István, nu le-a lăsat să treacă fără răspuns. Tot în ședința de Sâmbătă a dietei, înainte de a fi pus la votare proiectul de lege despre indemnizare, contele Tisza a răspuns tuturor oratorilor cari au combătut proiectul de lege despre indemnizare, iar referitor la colonizări a făcut declarațiile următoare:

... «Mă mai estind asupra unei chestiuni, care a fost amintită aici, anume, asupra chestiunii colonizării. Vreau acum numai pe scurt se notez, fără a intra în amănuntele chestiei, că și guvernul e de convingerea, că actualul răsboiu în multe privințe scoate la suprafață în măsură deosebită chestia colonizărilor, și că cu aplicarea observațiilor, experiențelor, precum și a schimbărilor ce se vor arăta îci-colea în stările faptice de lucruri, guvernul va avea datorință, după răsboiu, se inițieze o astfel de acțiune, cu consentimentul legislativei, care se facă cu putință înmulțirea populației, în toate privințele patriotice și de absolută încredere, mai ales în ținuturile expuse ale patriei noastre (aprobări și aplaște), pentru că în ținuturile aceleia se stă la dispoziția causei patriei o populație cât mai mare, puternică în cele economice, patriotică în cele politice, iar din punctul de vedere al sentimentelor naționale, cu totul de încredere» ... (Aprobări în dreapta).

Acestea sunt faptele întâmplate, pe care le-am înșirat în toată golătatea lor, fără a le mai comenta, ori a face încercarea de a le combate. E vorba, cum se vede, de un plan bine stabilit, care, în executarea sa, poate să ne atingă și pe noi, ori poate ne va atinge cu siguranță, dar pe care noi nu-l putem delătura prin articole de ziare, fie oricât de energice și de bombastic, și nici prin protestări, ci numai prin muncă, prin contraacțiune. Au Sașii patru milioane de coroane pentru a cumpăra pe ele moșii spre a le împărți între coloniști aduși din Banat? Trebuie se avem și noi, tot atâtă, dacă nu de două ori atâtă, pentru a cumpăra și noi moșii spre a le împărți, nu între coloniști, ci între locuitorii băstinași ai satelor românești din Ardeal, lipsiți de pământ. Un plan mare de acțiune ar trebui se fie compus deci și din partea fruntașilor vieții noastre publice, cu cooperarea directorilor de bancă, și planul acesta ar trebui se fie pus în executare fără amânare. Cei în drept, cei cu răspundere, mediteze bine asupra lucrurilor.

Grecia cedează antantei. Stîrile ultime telegrafice ne spun, că guvernul grecesc să aștepte necesitatea să împlinescă cererile antantei și să permită, ca trupele franceze și engleze, scoase de Bulgaria din Macedonia, să se retragă pe teritor grecesc. Orașul Salonic va fi lăsat cu totul în stăpânirea antantei, iar trupele grecești se vor retrage de aci. Alte stîri ne spun, că Bulgaria nu vor urmări pe Franțezi și Englezi pe teritor grecesc, și astfel lupte nu se vor da în Grecia, cu excepția orașului Salonic, prefăcut din partea antantei în fortăreață puternică. Asupra Salonicului se vor da cel mult în două săptămâni atacuri energice din partea trupelor germane, austro-ungare și bulgare.

In audiență. Luni domnul ministru-președinte al țării, contele Tisza István, a fost primit în audiență din partea moștenitorului de tron, Arhiducele Carol Francisc Iosif, în palatul imperial din Viena, iar după aceasta audiență contele Tisza a plecat la Schönbrunn, în automobil, unde a fost primit în audiență mai lungă din partea Maiestății Sale, Monarhului nostru. Sară contele Tisza a sosit acasă, la Budapesta.

Transacția cu Austria. A fost atinsă în dietă, în ședința de Marți, chestia reînnoirii transacției cu Austria și domnul ministru-președinte, contele Tisza István, a comunicat dietei, că guvernul se ocupă cu chestiile transacției, dar nu știe, dacă proiectele de lege vor fi prezentate actualului parlament, ori apoi celui următor. Pregătirile se fac, pentru că în fiecare moment poate să se nască o astfel de situație în lumea întreagă cu privire la politica comercială, încât nelimpezirea chestiilor economice între Ungaria și Austria ar putea se fi legată de perderile cele mai simțitoare. Pregătirile sunt deci în curs, guvernul ar dori însă, ca complexul chestiilor referitoare la transacție se fie predate spre decidere noului parlament, dar dacă așa vor cere interesele mari publice, ca încă actualul parlament se resolveze chestia transacției, guvernul îi va prezența acestuia diferite proiecte de lege spre desbatere și votare. Guvernul nu și poate lega mâinile înainte, pentru că nu dela el depinde, cum se vor prezenta în lumea întreagă raporturile politice comerciale. — Ultima reînnoire a transacției cu Austria s'a făcut la anul 1907. Invoeala espiră deci la anul 1917.

Ajutor de răsboiu pentru funcționari. După votarea unor proiecte de lege de mică însemnatate, a fost pus în discuție, în ședința de Marți a dietei, proiectul de lege despre ajutorul de răsboiu ce e de împărțit între funcționarii publici. Față de acest proiect de lege s'a manifestat în dietă un interes foarte mare. Au vorbit mai mulți deputați la obiect și chiar și cei din opoziție au acceptat proiectul, dar au cerut, că ajutorul se fie mai mare decum l-a contemplat guvernul, și că el se fie extins asupra tuturor funcționarilor, deci și *asupra preoților cu congruă*, cum și asupra pensioniștilor. Mai ales cu privire la preoți s'au făcut mai multe propunerii, ca și lor să li se dea ajutor de răsboiu, fără deosebire de confesiune, dar ministru de finanțe a insistat, că proiectul se fie accepțat în textuarea prezentată din partea guvernului, declarând însă, că vor primi ajutorare și preoții, cum și cei trecuți de mai multă vreme la pensie, ocupându-se tocmai acumă comisiunea de ajutorare cu afacerea aceasta. Cu privire la ajutorarea învățătorilor invalidi și a familiilor răamate în urma învățătorilor căzuți pe câmpul de

răsboiu, guvernul va prezenta proiect special de lege. Legea a fost acceptată, iar Mercuri a fost votată și în special.

Muntenegru.

— Notițe despre starea sa.

După înfrângerea Sârbiei, se pare că aceeași soartă este menită și pentru Muntenegru.

Tara este muntoasă, neroditoare, sălbată și locuită de un popor sănătos și vânjos, care în cursul veacurilor a dovedit, că este înzestrat cu înalte virtuți ostășești, sângerând nu odată pentru neatârnarea pământului său de naștere.

După răsboiul balcanic dela 1912-1913 regatul muntenegrean s'a sporit cu un teritor de 5000 kilometri pătrați și 170,000 de locuitori. Întinderea sa actuală este de 14,200 kilometri pătrați, unde se află o populație de 450 mii de suflete.

Locuitorii Muntenegrului sunt, după religiune, ortodoci în parte covârșitoare. Mohamedani și de alte confesiuni sunt cam o sută de mii.

Emigrarea, în timpul mai nou, a luat dimensiuni neînchipuite. Raporturile economice ale țării sunt dintre cele mai defavorabile.

In partea nordestică, spre Sârbia, vedem lanțuri de munci prăpăstoși; la nordvest terenul este mai puțin ridicat, dar totuși e greu de umblat. Interiorul țării este alcătuit din dealuri înalte, acoperite de stânci, între care serpuesc văi și râuri mici spre Adriatică.

Tinutul în general nu e potrivit pentru înaintări repezi, execute de armate mari cu trenurile lor necesare. Înaintările se pot face numai cu multă incinetă și cu nespuse greutăți.

La partea vestică tinutul se mai poate cultiva unde și unde; dar părțile răsărite, acoperite cu păduri seculare, excluză până acum orice cultivare. Săracia Muntenegrului este prin urmare cauza, că regatul e nevoie să-și aducă din străinătate articolele alimentare nu numai pe seama armatei sale, ci și pe seama locuitorilor săi.

Caiile de comunicație sunt foarte puține, căci populația e rară, locurile sunt greu accesibile și cultura lipsește pretutindenea. Drumurile cele mai bune duc dela Nicșici peste Podgorița la lacul Scutari, dela Podgorița peste Cetinie la Cattaro, și dela Rieca la Antivari. În alte părți din Muntenegru nu se găsesc decât poteci și cărări pentru cărucioare cu două roți trase de cățări. Autoritățile muntenegrene firește nu și bat capul cu îngrijirea mijloacelor de comunicație: drumurile cele mai multe le cunosc numai oamenii din partea locului. S'a clădit o singură linie ferată: dela Antivari la Virpazar, lungă abea de 36 kilometri.

O armată, atacând țărișoara aceasta, trebuie să-și transporte toate lucrurile necesare (chiar și apa) numai cu ajutorul animalelor, care au să ducă în spinare și provizii, și echipament,

Armata de linie a Muntenegrului se compune din oamenii capabili de serviciu militar între 18 și 52 de ani. Rezerva o formează bărbații între 53 și 62 de ani.

La începutul ostilităților Muntenegrul a pornit în campanie cu patru divizii. Fiecare divizie sta din trei brigăzi. O brigadă are 5–6 batalioane de infanterie, o secție de eclorori, o companie de ostăi cu mitraliere, o baterie de munte, o secție de pioneri și de telegraf. Întreaga putere armată s'a alcătuit din: 59 batalioane, 12 companii cu mitraliere, 12 baterii de munte și 6 de câmp, sau cu totul 40,000 oameni, 150 tunuri și 60 mitraliere. Materialul de răsboi, în cea mai însemnată parte, l-a primit gratuit din Rusia și din Italia. Este mică armata aceasta, dar poartă arme destul de moderne, se luptă pe terenuri cunoscute și este însușită de iubirea moșiei. Încordarea puterilor muntenegrene va fi eroică, — dar zadarnică.

Artleria modernă grea, de care dispun trupele noastre, — îndată ce va putea fi așezată la punctele necesare, — are să termine luptele în țara muntilor negri, cum le-a terminat în alte locuri.

Declaratiile cancelarului german.

Căm în același timp când a făcut contele Tisza, ministrul-președinte ungar, declarațiuni în camera din Budapesta asupra situației externe, a vorbit și în Berlin domnul Bethmann-Hollweg, cancelarul Germaniei, în fața deputaților imperiului german. Declarațiile sale, referitoare la situația esternă, au fost următoarele:

„Putin după închiderea Reichstagului, în August trecut, Bulgaria a intervenit în răsboi. Înțelegerea, antântă, încercase dela îsbucuirea răsboiului, cu eforturi mereu crescând, să atragă pe regele Ferdinand de partea sa: I s'au făgădui teritoriile austro-ungare, turcești, grecești, în chipul cel mai liberal și i s'au promis nu numai teritoriile inimicilor noștri, dar chiar și Sârbia, aliată a lor, și pentru a cărei integritate amintată, cum se afirmă, Rusia desăntușe răsboiul, zic, chiar și Sârbia aliată, pentru liberarea cărei. Înțelegerea pretinde a combate azi, n'a fost scutită de împărțeală. Pentru ca Bulgaria să combată cu Înțelegerea, Sârbia trebuie să-i facă concesiuni de o mărime stat de mare, încât nu le poate primi, și astfel adversarii noștri au rămas desuși între dănsii. Aspirațiunile naționale justificate ale Bulgariei asupra Macedoniei fusese, precum se stie, considerabil reduse după ultimul răsboi bulgar, în profitul Sârbiei. Părăsită de Rusia, Bulgaria a trebuit să supoarte sarcina principală a răsboiului și a trebuit să primească, cum rodul victoriilor sale era atribuit veacului sărb. Sârbia trebuie să treacă într-adevăr înaintea tuturor, fiindcă era campionul Rusiei contra Austro-Ungariei. Astăzi regele Ferdinand a îndeplinit în întregime cuvântul pe care l-a dat poporului său la finele celui de al doilea răsboi balcanic. Drapelele bulgărești, care atunci au trebuit să fie stânse după lupte glorioase, dar ur-

mate de grea deceptiune, flutură azi liber peste țările pierdute atunci. (Bravoi!). Sârbia, în loc de a căuta o înțelegere și de a securi țările sale sacrificiile unei nouă campanii, s'a hotărât, nu numai să facă front de nou la atacul coalizat al armelor germane și austro-ungare, dar și să lupte contra vecinului ei delă răsărit. Sârbia se buzină pe esigurările date de Sir Grey, că Anglia va asigura prietenilor săi în Balcani un sprijin nelimitat. Astăzi armata sărbătoare în cea mai mare parte este distrusă. Sârbii au așteptat zadarnic ajutorul făgăduit de Anglia și Franța. Pentru a doua oară un stat mic s'a sacrificat pentru puterile occidentale.

Trupele noastre, este adevărat, au combătut în mod strălucit în munții Sârbiei trecând peste toate oboselile. Le exprimăm încă odată călduroasa noastră gratitudine. (Bravoi!). Noul nostru prieten, Bulgarul, luptă cu glorie alături cu noi. (Bravoi!) Suntem mandri de nouă nostru aliaț, care cucereste de acum alături de noi locul ce i se cuvine în Balcani.

Prin victoriile contra Sârbilor Dunărea a devenit liberă și comunicările au fost stabilite cu Turcia. Putem intinde mâna fără piedecă aliaților noștri otomani și ne bucurăm de a-i putea sprijini mai complet în aprișa luptă dusă până acum. Cu un euraj eroic Turci și au fost de străjă până acum la Dardanele, a căror cădere iminentă era profetizată încă din cursul verei de dl Asquith. (Aplauze).

Astăzi Dardanele sunt mai tari ca niciodată. (Aplauze pe toate hâncile). În cursul lunei Noemvrie dl Asquith își consola tara cu Bagdadul, dar și acolo Turci au menținut vechia lor reputație răsboinică și au adus Englezilor o infrângere dureroasă. (Aplauze).

Drumul liber spre orient constituie un pas însemnat în istoria acestui răsboi, comunicările directă cu Turcia este militarește de o importanță enormă, iar economic este important din statele balcanice și din Turcia completează aprovisionările noastre în chipul cel mai bine venit. Dar mai cu seamă perspectivele de viitor sunt din cele mai agreeabile. Grătie politicei pline de prevedere a regelui Ferdinand, o punte solidă a fost aruncată între puterile imperiale inseparabile de Balcani și orient.

Această punte nu va răsuna după răsboi de pasul batalioanelor în mars, ci va servi operației păcii și civilizației.

În schimbul mutual al produselor noastre, vom face, ca amicurile noastre, loialitate prin camaraderie de arme, să fie mai profunde, nici de cum pentru a ajuta popoarele unele în contra altora, ci spre a participa în mod activ și pacific la avanțul țărilor și popoarelor spre o dezvoltare viavă (aplauze).

Ceeace au pierdut inimicile noștri politice și militarește în Balcani, ei căută să recucerească prin acte de politică de violență în contra statelor neutre. De sigur ei rămân astfel credinciosi principiilor de politică urmată de la început.

Mai întâi Sârbia și apoi Belgia au primit ordinul de a nu urma în nici un caz drumul scorțului, ci de a se pielea și jefui voinței răsboinice a Înțelegerei.

Acum ar trebui să fie rândul Greciei. La început puterile Înțelegerei au prețins, că debârcarea trupelor lor la Salonic a avut loc, pentru că fusese chemată în ajutor de cărări Greci. Într'acel timp însăși Venizelos a respins această afi mare: Ve-

nizelos a declarat în mod expres în camera grecească că debârcările de trupe la Salonic nu au nici o legătură cu întrebările sale puse anterior Înțelegerei, dacă ea ar fi de 150.000 de oameni la dispoziție sa în contra Bulgarilor.

Anglia și Franța au întreprins debârcări după bunul lor plac și le au continuat cu toate protestările energice ale guvernului grec. Aceum ele se arată săpăne absolute ale țării. Asistăm la această priveliște interesantă, care ne arată cum adversarii militarismului prusian întrebă înțează puterea dominantă a flotei engleze ca mijloc brutal de amenințare pentru a constrângă guvernul grec să violeze datorile ce-i incumbă ca putere neutră.

Mai întâi făgăduiala de neutralitate binevoitoare a fost astfel smulsă. Cand s'a obținut această concesiune, dela principiu s'a trecut la aplicarea lui. S'a cerut dela Grecia retragerea tuturor trupelor grece dela Salonic și împrejurimi, libera dispoziție de acest port, pentru executarea măsurilor de apărare militară, predarea căilor ferate și drumurilor dela Salonic până la graniță pentru transporturi militare, libertatea măsurilor militare de tot felul în interiorul apelor greci. Iată cum Înțelegerea înțelege neutralitatea binevoitoare (ilaritate)!

Guvernul grec este deci, cu toată situația difficultă în care se află, a continua să-si apere neutralitatea (aplauze), o neutralitate, care răspunde voinței sale și a societății de demnitate și independență Greciei, că și interesele ei. Afacerea nu este încă sfârșită. Am judecat necesar să stăruesc acum încă odată cu deosebire a supra unor evenimente în adevăr cunoscute în cea mai mare parte, spre a opune faptele la manoperile cu cari Înțelegerea, și înainte de toate Anglia, ne combată necontentit.

Cu o punere în lucrare rafinată Anglia a imprimat în lume iluziunea, că ea a lăsat armele cu nobilă desinteresare în favoarea Belgiei violentate, și că ea a fost chemată să facă o adevărată funcție de tribunal în contra Germaniei din cauza acesei violentări. Anglia a izbutit să facă bune afaceri cu această istorie în lume. Cu vremea ea a părăsit totuși fabula Belgiei ca motiv de răsboi. S'a aflat în adevăr prea bine, că mai întâi politica de incercuire engleză, care a fost dusă fără cunoștință parlamentului englez, și luarea de angajamente către Franță, înăntățită de Rusia, legăse manile guvernului englez, și înțelesul să a decid la intrarea în răsboi de bunăvoie, ori nu mult înainte de a se fi pus cestiunea neutralității belgiene. Anglia ne a deaunțat atunci și mai înverșunat, ca o națiune culpabilă de ruperea contractelor, având de dominanță, voind a constrângă lumea sub militarismul ei și pe care trebuie să o distrugă. Acela care duce o politică de violență, precum este cea practicată de Anglia față de Grecia, nu poate continua să facă pe sfântul! (aplauze). Acest lucru îl vom repeta în față lumii tot atât de des, de cate ori Anglia va căuta să-si ascunză față ei adevărată în dosul calomioilor.

De altfel Anglia pare a începe să reunoacește acest lucru ea însăși. „Westminster Gazette“ mărturisește, anume într-un articol din 30 Noemvrie, că Anglia a lăsat armele în contra Germaniei, pentru că fără aceea Germania nu putea fi inviolată. Acum cel puțin lumea este informată, de ce continuă din ordinul Angliei acest omor al popoarelor. ”

Temploanal, egy réhány ember közülük be menveán az Temploban, elviek a templom edgyest másít és kö yevit, de k k öteak égyenek azok, nem tudom, mivel ilyen kötyű vésett volt az emberek öt, hogy nem esmerétek eöket. Ad 3-tum. N h. Ad 4-tum. Az Catholikusok beszélén semmit se halottam, de bennükkel unitus Papokat ödöbökek lenni minyájan szídtanak a mondattanek. Ad 5-tum. N h. Ad 6-tum. Halottam némyek köckfeny gatőző zavék a mikor a falu a Házurkra jöt, hogy mandaták megölnek, házirkat felégetik, elrontyák, a Falubók csepnek, k hajtanak miniket unitus Papokat, de nevezetesen nem tudom, k moomdoták mert hogy ézrevörtem, hogy a Falu Házam felé jöt, az ajtót bezátam és elbuttam, mivel sétem. Ad 7-tum: A Kákovai papok ó halottam hogy nálek mihely, eöket a Templomból k tiltották a képek megmosták, de itten Szelisten nem tudom.

3-tus. Honorandus Popa Iuanes. Annorum 42 ex Szelistye, faszenezzi la fel cu cei doi martori dela început.

4-tus. Testis. Honorandus Popa Irina ex Szelistye. Annorum 40. Fatetur ad 1-mum. Tudom, hogy Karátson előt bárom hé tel özve gyüvén a Falu hatalmason a Templobra jó ének éi mű skor a Temploban lévé, minket k hivatásnak és megtálik hogy öbször a Temploba ne mentü k, és kör a koltsat is kezérez vére bok a Popa nevű körösséges falusai a Templo ajezjá a is mindgyárt lekárot vetett. A falu k parancsalotyából gyűjtöttetett özve nem tudom, azt tudom h gy vérezet a falu hogy a ki véltek nem tarja, mindgyárt az házakat rontsák le és a Falu kicsapják ezek igy lévén mind az egéz falu megindultán az Templobra mentek, skor az

Cancelarul vorbind apoi despre situația militară, spunea: „La ost trupele noastre ocupă cu cele austro-ungare pe teritoriul rus o solidă poziție de apărare foarte înaintată, bine apărată, fiind totdeauna gata pentru mersul înainte (aplauze). La vest atacurile Francezilor și Englezilor întreprinse cu cel mai mare dispreț de moarte au infundat, e adevarat, în cîteva locuri frontul nostru, dar străpungerea ce trebuia forțată cu orice pret a dat gres, ca și toate tentativele anterioare. (Vii aplauze).

Pozitunea de apărare austro-ungară în contra Italiei este solidă și neînținsă, grație unei apărări eroice. Atacurile italienești necontente, care au costat perdiții imense de oameni, au fost respinse. Poate Italia să bombardeze orașe pacifice, a caror răscumpărare și-a propus-o; aceasta îi va da abia o compensație pentru eșecurile ei militare...“

Cancelarul vorbind în urmă despre situația de la spatele frontului, a spus: „In Belgia, situația economică a agriculturii este aproape normală. In finanțe am pus ordine; poștele, căile ferate, navigația funcționează. Producția carburanților sporește puternic și a dat în ultimul trimestru aproape 3112 milioane de tone. Combatem somagiu. Este totuși cu neputință a se reda activitatei industriale. Infrastructura ei normală, deoarece Anglia înăbușește industria belgiană, închind exportații peste mare. Am introdus instrucțiunea publică obligatoare, precum și învățământul în limba flamandă. Am început să organizez protecția ușieră.

Am găsit în Polonia, Lituania, Cunga, distructiuni groaznice comise de către Ruși și o stare aproape completă de disoluție. Am creat o poliție nouă, administrație comună, serviciul de sănătate publică, am ajutat agricultura, s-au construit căi ferate și drumuri, am introdus un nou regim în orașe, favorizând activitatea autonomă a populației în viața publică. Înstrucțiunea publică a fost pretutindeni reînviată. Universitatea și înalta școală politehnica au fost inaugurate la Varșovia. Fără îndoială, niciodată de oameni nu s-a procurat din spatele frontului atât de multă munca pacifică...“

Cancelarul a mai zis: „Din punctul de vedere economic, avem destulă merină dacă o distribuim exact (aprobați). Aceasta este faptul esențial, deciziv: Înimiții noștri plătesc prețuri mai scumpe ca noi pentru mărindele cele mai necesare (aprobați). Adversarii noștri trag din situația noastră militară și economică o concluzie stranie, că suntem amenințați de o surpare iminentă. Zarele inimice pretind, că cersim pacea și atribuiesc printului de Bucovina, cardinalul Hartmann din Roma, secretarul de stat Sofie la Haga, printului Max de Baden la Stocholm, misiunea de a negocia pacea. Dar s'a mai încercat și un alt lucru în urma succesorilor noastre sărbătoare: se povestește, că împăratul Wilhelm va intra la Constantinopol spre a dicta acolo pacea.

In toate aceste legende nu e nici un cuvânt adevărat. Campania de presă a început când politica Înțelegerei în Balcani a amenințat a se prăbuși și când tentativele de străpungere inimică pe frontul occidental au eşuat.

Situația din interior și pe teatrele de răsboi nu pot nimic în contra forței limbajului faptelor: În societatea noastră nu este nici un punct obscur, nici un fa-

FOIȘOARĂ.

O pagină din luptele Săliștenilor pentru credință.

(Urmare.)

1-mus. Testis Honorandus Popa Iuon ex Szelistye. Annorum circiter 60. Fatetur ad 1-mum. Az Impostor Papnak bějövetel után, tsek hamar tudom hogy a Szelistiek nem kezdetek jární az Temploban, minket penigér a mű Katátonurkig mind bě késéglégién hadtanak de osztrák Karátsonban öszvegyülvén a Falu, megesküren e'õre egymás között, hogy mind egy skarattal lesznek és el nem szakadnak egymástól, uly osztán özvegyel az nem unitus Papokkal az Templobra mentek és közösi üök 'é én két Pap akkor a Temploban Isteni szolgálatot celebrálván, mondák körö négesen iék'k meryetek ki szép szerént a Templobal ha ezt skarjátek, hogy ki ne hánystassatok, eök szép szései kijövénk a Templobal s a kösség mindgyárt elzárva s laikatála a Templomot s a koltsat is a kezéhez vére mivel tsek F-koltsuk volt, mert sz Vas koltsat el vesztetük volt é e F-koltsat ottan az Tempolomról sz k'uk tartani. Ad 2-dum. A Liturgiához való appáratust é az k' yrek a k' kaphat, a vitte, nevezetesen áttam Dum tru Stefijet hogy vit holmit a tempelből Szán Burtákoz az ta-

vingheri, cikli (Herker).

2-dus. Testis Honorandus Popa Vaszilie ex Szelistye. Annorum 34. Fatetur 1-um: Karátson előtt a Falu egyben gyülvén ment a Templobra és a koltsat k z khez véren mivel unitus Papkat k tiltott a Templobal, ezt ped g halottam hogy brág slatt e k' tenek volna egyben, hogy egrával el nem szakadnak, de menyit volt a birtág nem tudom. Ad 2-dum. Az egész Falu é é az

Temploban Isten szolgálatyán lé én Popa Lupe és Popa Sztán unitus Papok, hatemasan el vő ék tölek az kultot az templombó kívári eöket, mind ez ket a falu maga autoritásához tselekdete ug yé em, az k k közöt is az elö játó lé é Dumitru Stele az Temploban lé é Unitus Papoknak mennyatek ki szép szerént a templombó, ha rutul vagy galázosan nem akartak k'menni. Ad 2-dum. Nem tudom ki völte kezéhez az Templo ruhát é kö yevit, mivel nem mertem oda menni. Ad 3-um. Az comunitat éi szentelt olajat nem vitték el, hanem tudom hogy Karátson napján éltenek be öle. Ad 4-tum. Az Papistákrol semmit sem halottam, hogy szollattanak volna, miréki k e'gen mondották volna, hogy unitusok, Papisták és hüt né kül való ör'ögök vagyunk, (Ad. 5, 6, 7 ca mai sus).

5-tus. Testis. Honorandus Popa Lupe ex Szelistye. Annorum 50. Fatetur ad 1-um. Tudom, hogy Karátson előt bárom hé tel özve gyüvén a Falu hatalmason a Templobra jó ének éi mű skor a Temploban lévé, minket k hivatásnak és megtálik hogy öbször a Temploba ne mentü k, és kör a koltsat is kezérez vére bok a Popa nevű körösséges falusai a Templo ajezjá a is mindgyárt lekárot vetett. A falu k parancsalotyából gyűjtöttetett özve nem tudom, azt tudom h gy vérezet a falu hogy a ki véltek nem tarja, mindgyárt az házakat rontsák le és a Falu k' kicsapják ezek igy lévén mind az egéz falu megindultán az Templobra mentek, skor az

tor nesigur, care ar putea să ne zdruncine încrederea tare ca stâncă.

Dacă inimicul nu vosec încă să se plece în fața faptelor, o vor face mai târziu.

Poporul german, nezdruncinat în încredere și forță sa, este neinvins. Este a neofense, dacă s-ar face să se creză, că noi, cari mergem din victorie în victorie, cari ne găsim profund pe teritoriul inimic, am putea rămâne inferiori inimicilor nostri în stăruință, în tenacitate, în forță interioară moră. Nu, noi nu ne vom lăsa să ne plecăm în fața cuvintelor. Continuăm cu hotărâre lupta voită de către inimicul nostru spre a desdărji ceea ce viitorul Germaniei cere (Tunete de aplauze repetate.)*

Chestia păcii a fost atinsă separat în Reichstagul din Berlin, în forma interpelării adresate guvernului din partea socialistilor. Răspunsul cancelarului german îl vom da în numărul viitor.

Răsboiul.

Dela frontul răsăritean nu am primit nici o știre mai însemnată. La frontul italian asemenea situația e neschimbată. La frontul dela apus Germaniei au nimicit patru aeroplane dușmane. În celelalte nici o schimbare. În Muntenegru armata generalului Kövess a înaintat de nou și a făcut mai mulți prizonieri. Trupele germane și bulgare, urmărind pe dușman, au trecut pe teritor grecesc.

Din Brad.

Serbarea școlară finită în ziua de Sf. Andrei la gimnaziul român gr. or. din Brad.

Conform obiceiului vechiu, și în anul acesta serbarea întru memoria marei noastre Arhiepiscop și Mitropolit Andrei Baron de Șaguna s'a ținut cu o deosebită solemnitate. La 8 ore a. m. s'au întrunit elevii gimnaziului și ai școalei elementare sub conducerea corp. profesoral, zpre a lăua parte la Sf. liturghie și la parastasul solemn, celebrat de preoții locali. Atât la Sf. liturghie, cât și la parastas, răspunsurile le-a dat corul elevilor cu precizie.

Sfârșindu-se acest act de adâncă pieptate, continuarea serbarei s'a ținut în sala de gimnastică, cu programul următor. D-l director gimn., Stefan Albu, prin scurte, dar ales cuvinte, înmânește elevilor și numărului public rostul acestei adunări, declarând serbarea deschisă. Urmează „Imnul lui Andrei”, cântat de coral elevilor, apoi poezia „Ivangorod”, închinată eroilor români dela Reg. 50 ardelen, declamată de un elev. Cuvântarea ocasională, despre activitatea marei noastre Andrei, pe terenul școală, o tine d-l prof. Mihail Stoia. D-sa vorbește scurt și la înțăles. Urmează poezia „Răvaș în tabără” de L. Rebrenan, declamată de un elev. Această poezie actuală, — în care se recurge fidel firea tîranului român, — prin predare a stors admirăția tuturor. Pe fețele franceșilor noastre vedesi o adâncă impresie. Ochii le erau plini de lacrimi; un astfel de moment indușător rar s'a putut vedea pe aici. Da închînare coral elevilor mai căntă imul „La Arme” și cu aceasta serbară a lăsat

zatesen hogy Szán Burcea a Letorgához való aprobată, az Isteni szogára ren-dezett kő yekkel edgyt eloz kő-an vitte a maga hárâchez az nü kuzen kbö. Ad 3-jum: A m-iy communiot penigien a tem- plomban szokunk tartani, nem viték el; hanem a szentelt k netnek fek otton a templomban nem teltek, a m-kor a kultus sat restitulák én megam néztem meg; ad 4-tum: Tudom, hogy elegy szidánk k ben-nückt a Papistakkal edgyütt, h gy mind öröök, Hengék vagy nk, de kk nem tudom. Ad 5 tu o. Azt is tudom, hogy kő zónégesen mondatták h gy nem tartanak 6-lyan Pap k, a k k a Feréges Krájé ért 6-i a lü, öké t mán kznak Ad 6 tum... nevezetesen Szán Miklos ká totta, h l vadnak a Papok k, yormekei h gy miné fejszékk l vágás k öze, mert az k is mind Papisták. Ad 7-um. Tudom azt is, hogy a Templom padimentumát deszkáját megmesték, de nek átak k.

6 tus Testis. Honorandus Popa Vaszij ex Tiskr. ancr. circ. 74.

7-mus Testis. Honorandus Popa Stephan ex Tiskr. ancr. circ. 54.

Popa V-ii le-a dat cheia, când a crut-o stuf, nu s'au dus cu puterea asupra lor, ci cu vorbe frumoase; au lăsat și Ceaslovul mare, „most is egy lups reu schmaticus paprá” vnyon, ezen kö yvet is penigien Pomă aban adták volt az Templem számára”.

(Va urma).

sfărșit. Alesul program precum și executarea atât de precisă dovedește o înțeleaptă și bine chibzuță conducere, de care se impărtășește acest institut. Laudă conducătorului.

Unul dintre cei de față.

NOUTĂȚI.

Ziua de Sf. Andrei în Arad. În catedrala ortodoxă română din Arad, cum afil din Români, s'a serbat în ziua Sfântului Andrei un parastas pentru odihna sufletului marelui mitropolit Andrei baron de Șaguna, la care a pontificat P. S. Sa Episcopul diecezei arădane Ioan I. Papp cu numeroasă asistență. Comemorarea festivă a nemuritorului bărbat al bisericii noastre a făcut-o de profesor Teodor Botiș, într-o cuvântare plină de învățămintă, în față tinerimii școlare dela institutul diecezane și a unui distins public. În aceeași zi, după ameza, s'a ținut o ședință festivă, organizată de societatea de lectură a teologilor dela institut, întru amintirea neuitatului arhiecu Șaguna.

Aviz. Gătașii completași din anii 1891, 1895 și 1896 au să se prezinte în 22 Decembrie a. c., cei din 1873—1877 în 23 Decembrie a. c. la orele 7 și jumătate, în curtea magistratului din Sibiu. Vizitarea se face în sala mare de ședințe a numitului magistrat.

Nou director de bancă. Adunarea generală a societății „Agricola” din Hunedora, ținută la 12 i. c. a ales cu aclamație de director executiv pe dl Nicolae Macrea.

Răscumpărare de felicitări. Dl Dr. Nicolae Bălan și-a răscumpărat felicitările de ziua monastică dăruiind 20 cor. pentru copiii săraci dela școală confesională ort. rom. din Blașfalău de sus.

Bibliografia chestiunii naționalităților. Din ziarele cujene și film, că a apărut partea primă a lucrării *La bibliografia chestiunii naționalităților* („A nemzetiségi kérdés könyvészetehez”), de Dr. Léczfalvi Sipos Károly. Volumul acesta al domnului Sipos s'a tipărit în editura Kultur-egylet-ului ardelean și conține partea generală. În volumele următoare se vor arăta bibliografile privitoare la problema română, pangermană și penslavă. Partea apărută acum cuprinde material bogat, care poate fi utilizat de toți cei ce se ocupă cu chestiunea naționalităților.

Impărat al chinezilor. Conform stîrșilor trimise din Peking, prezidentul republicei chineze, Kuang-Si, a primit demnitatea de împărat al Chinei.

Belgia nu poate fi mai pe jos. Guvernul belgian a semnat și el convenția din 4 Septembrie 1914 de la Londra, în înțelepță că reia se obligă a nu face pace separată cu puterile centrale.

Gracii îl numesc trădător. În teatrul Odéon, cu ocazia unei reprezentării s'a pomenuit pe scenă numele lui Venizelos. Publicul s'a ridicat la moment și a început să strige: „Piard trădător!”

Scut. Un grup de notabili albanezi din Tirană și Elbasan s'a dus la Chidea, să ceară pentru Albania scutul puterilor centrale și al Bulgariei.

Limita până unde au pătruns trupele rusești. Pe locul numit Kaim, din apropierea Cracoviei, s'a ținut o interesantă sărbătoare în ființă de față a autoritaților civile și militare. Ofensiva rusească a pătruns adesea până la punctul numit; în amintirea acestui fapt s'a construit acolo un foală obelis. Cu prilejul înșirării monumentului, eoradantul cetății Cracoviei, generalul Kik, a pronunțat cuvântarea festivă.

Concentrări rusești. În Finlanda urmează nelintrerupt concentrări de trupe rusești, deși nu sunt motivate cu nici un fel de agitație finlandeză. În 160.000 de soldați se găsesc concentrații în provincie acerșă. Se zice, că Rusia pregătește o manifestație militară împotriva Suediei. Tarul a vizitat flota din Finlanda.

Soldați ruși în Franță. Presa parisiană recomandă consiliului de răboi și împătri-tei înțelegeri, să se aducă un milion de ostași ruși la frontul francez. Ostași ruși, trimiși în Franță, vor fi instruți aici, unde vor primi și echipamentul complet. În Rusia se recrutează acum cinci sau șase milioane de oameni, și este imposibil ca țara lor să-i provadă cu cale necesare.

Un milion de morți. O gazetă din Londra scrie, că armata franceză a pierdut până în 30 Noemvrie 1915 în morți, răniți și prizonieri 3,200.000 de soldați; între acești sunt morți aproape un milion de oameni.

In captivitate franceză. Ziarul *Petit Journal* anunță, că în Marsilia a sosit un vapor cu ofițeri austro-ungari, cari au fost mai înainte internați în Serbia. Acești ofițeri au să fie trimiși în tabere de concentrare franceze.

Bisericile neapolitane. Autoritățile militare din Neapole au rechiziționat mai multe biserici, întrebînându-le ca magazine pentru material de răboi. Fapta a produs indignație în locuitorii și în cîteva zile.

Se organizează o nouă armată. Consulul sărb din Paris scrie în *Temps* despre soartea Serbiei și zice, că țara sa nu este încă biruită. Superioritatea numerică a dușmanului, declară consulul, a pricinuit mari pierderi Serbiei și a forțat oștirile sale să se retragă din poziții avute; iar grosul armatei, aşteptând zile mai bune, a părăsit pământul țării. Armata serbească, după aspre lupte de două luni, încearcă ajutată de aliații săi să se reorganizeze: în munții albanezi și muntenegreni are să se formeze o armată serbească de cel puțin (1) două sute de mii oameni. Așa a hotărât consiliul de răboi înținut la Paris.

Pregătiri în Egipt. Călugări veniți dela Cairo povestesc, că englezii fac pregătiri febrele în întreg Egiptul pentru a întimpina viitoarele atacuri. Agentii englezi curieră țara și desarmează poporul. Portarea de arme se pedepsește espru. Administrația engleză așteaptă, că senusii au provocat o mișcare între indigenii egipțeni, cu scopul să răstoarne domnia străină. Senusii, primind arme dela turci, le-au distribuit în parte populației nemulțumite arabe din Egipt. Mișcarea aceasta este prigonită cu multă furie din partea autorităților engleze. Opera de spărare a canalului dela Suez se spropie de sfârșit. Aveau de gând să inundze întreg tunul din jurul canalului; dar s'a renunțat la ideea aceasta ca nepractică din punct de vedere strategic.

In memoria lăbuților răposați. Doamna Laura Aron n. Tomus, cu prilejul împlinirii anului al 4-lea de la moarte mult regretatălui său soț Nicolae Aron, fost paroh în Lăslău rom. cum și în memoria iubuților săi părinți decedați, dăruiește 10 cor. la Fondul Andrei baron de Șaguna pentru ajutorarea văduvelor și orfanilor meseriașilor români. Pentru prios exprimă sincere mulțumite, în numele Reuniunii sodalilor români din Sibiu: V. Tordășianu, președinte.

Pentru săracii meseriașilor noștri. La dărurile de Crăciun ale Reuniunii noastre, Excelența Sa I. P. S. Domn Ioan Mețianu, patronul Reuniunii, a binevoit a dăruii 20 cor., dl Dr. V. Bologa, dir. școalei civ. de fete și d-na Letiția Bologa n. Papu, cu prilejul jubileului al 25-lea de căsătorie, 15 cor., P. C. Sa Domnul Dr. E. R. Roșca, dir. semin. 10 cor. Mihail Ganea, paroh, Venetie inf. și soția sa Valeria n. Comanici 10 cor., d-na Elena Stroia, soție de prototoc, mai multe paltoane de iarnă și alte haine. Apelând și la alți generași contribuvenți, aducem sincere mulțumite pentru dărurile înțarse. Pentru comitetul Reuniunii meseriașilor sibiești: V. Tordășianu, președinte, Stefan Duca, notar.

Persia. Se pare, că nu e depară vremea când Persia are să între și dansa în valimâsgul răboiului. Este adeverat, că în anii precedenți Persia n'avea trupe regulate, decât 14 mii de oameni: șase mii de jandarmi și opt mii de călăreti. Dar țara săchului e locuită de tot felul de seminții răboiinice, înzestrate cu arme și tunuri. În Persia au sosit, în timp mai nou, 200.000 de arme și muniție trebuințoasă. Popoarele persiene pot da peste 600 de mii de combatanți; în deosebi sunt însemnate următoarele seminții: bactriani, turcomani, curzii, luri, tiganii, gadarii, sekeravanii s. a., care în ocupate cîteva importante puncte strategice. În Persia fac servicii de ofițeri și preoții, în conformitate cu învățăturile religiei lor. Cunoșțătorii țării afirmă, că persii adeverăți voiesc să se aliazze cu Turcia împotriva Rusiei și a Angliei. Agitația se măreste zilnic.

Bisecopul Apollo. Namai Vineri la 17 Decembrie n. 1915 se va reprezenta următorul program: Mantaua electrică, umoristică. La malul râului Creuse, după natură, colorat. Milionarul Creuse, în 3 acte. În ghișele leilor, dramă senzatională în 3 acte.

Cărți și reviste.

Revista Teologică. nr. 13—15 din 1915, cuprinde: Religiune și știință, de Dr. N. Bălan. Moldovenii la sinodul din Constanta în 1418, de Grisia. Unde este Dumnezeu? de D. Nicandru. Puterea constituie, de Gh. Hentia. Despre principiile unirii creștine și oarecare piedici ce le-a întâlnit, de Ilie Belești. Un creștin: † Virgil Oaițiu, de Dr. N. Bălan. Pilde și astămări, de N. B. Mișcarea literară, de P. M. Cronică. — Abonamentul pe an: 10 corone. Adresa: Dr. N. Bălan, profesor seminarial, în Sibiu, strada Reissenfel 11.

Teatru.

Sâmbătă, în 18 Decembrie: Negustorul din Veneția, comedie în 5 acte de Shakespeare.

Note și impresii.

La Riviera. Un student universitar, fețor de bani gata și cam iubitor de chef, primește de-acasă o sumă de bani, să și restaureze sănătatea subredă prin o călătorie la Riviera. Înainte de a pleca pe malurile vestite pentru clima blandă și frumusețea sării, studentul întâi o seară, când venea amețit dela căriciumă, s'a rătăcit afară de oraș și a căzut într'un sănăt. Când se trudea să se ridice în picioare, îl întrebă un trecător:

— Ce faci aici, domnule?

Studentul îi răspunse sugestiv:

— Nu vezi, bre? Am venit la Riviera... să-mi cau sănătate!

Boala somnului. Flagelul popoarelor africane, cumpăta boala a somnului, s'a invadat acum și în Riviera franceză, unde au fost aduse trupe ajutătoare africane, în scop să se obișnuiească în clima europeană. Trupele acestea au respândit epidemiei, care se sfărșește mai adesea mortal.

Boala somnului se stărătește prin asa zisul *trypansoma gambiense*, un infuzori ajuns în sânge, în ereuri, în măduva spinări, prin întepăturile unei muște sau țintar. Simptomele principale sunt: friguri, anemie, aprindere cerebrală, slăbiciune musculară și mare grad de oboselă. Somnul durează trei și patru luni, uneori 2 — 3 ani. Epidemia a stărtit săte înregi în Africa ecatorială.

Negrile africani, transportați cu atâtă ușurință pe câmpul de răboi european, au comunicat boala nu numai soldaților francezi, ci și populației din Riviera.

Din public.*

Mulțumită publică.

La cedînță publică a societății de lectură „Andrei Șaguna” a elevilor din secțiunea teologică, ținută la 31 Noemvrie a. c. în memoria fericitorului în Domnul arhiepiscop și mitropolit Andrei baron de Șaguna, au binevoit a contribui în favorul societății:

I. P. S. Sa D. arhiepiscop și mitropolit Ioan Mețianu 15 cor., II. Sa Dr. Ilarion Pușcariu, arhmandrit și vicar arhiepiscopal 10 cor. și P. C. Sa Dr. Eusebiu R. Roșca, arhmandrit, dir. sem. 6 cor.

Câte 5 cor.: N. Ivan, ases. cons., Dr. V. Bologa, dir. la școala civilă de fete a „Asociației”, d-na L. Crăciunescu și I. Bucă, paroh.

Câte 4

Nr. 853/1915 prot.

(219) 1-3

Concurs.

Pentru întregirea postului de cl. a III-a **Coveș** din protopresbiteratul Agnitei, devință vacanță prin amovarea fostului paroh Georgiu Borzea, se publică concurs cu termen de **30 de zile** dela prima apariție în „Telegraful Român”.

Venitele sunt cele statorite în coala B. pentru întregirea dela stat.

Cerurile de concurs înzestrăte cu documentele recerute se vor înainta subscrisului.

Concurenții după prealabilă învățuire a protopresbiterului se vor prezenta în vreo Dumineacă sau sărbătoare în biserică spre a cânta și predica, eventual a și celebra.

Agnita, 22 Noemvrie 1915.

În înțelegere cu comitetul parohial concernent.

Ioachim Muntean
protopop.

Nr. 598/1915.

(218) 1-3

Concurs.

Pentru întregirea postului de capelan pe lângă neputinciosul paroh Amos Popescu din parohia de cl. III. **Valea-Dosului**, tracătul protopresbiteral al Abrudului, se publică concurs nou cu termen de **30 zile** dela prima publicare în „Telegraful Român”.

Emolumentele împreunate cu acest post sunt, jumătate din toate venitele parohiei.

Cei ce doresc a ocupa acest post, să și înainteze petițiile instruite conform normelor din vigoare, în terminul arătat subsemnatului oficiu protopresbiteral și să se prezinte în vreo Dumineacă sau sărbătoare la biserică pentru a cânta, cuvânta eventual a celebra.

Abrud, 26 Noemvrie 1915.

Oficiul protopresbiteral gr. or. român al Abrudului în conțelegere cu comitetul parohial.

Petru Popoviciu
protopresbiter.

Concurs.

Pentru ocuparea postului de învățător la școală noastră rom. gr.-or. din **Fueș-Băgara** (tractul Ilia), se deschide concurs cu termen de **15 zile** dela prima publicare în „Telegraful Român”.

Venitele împreunate cu acest post sunt:

a) 400 cor. anual dela comuna bisericească;

b) 200 cor. anual ajutor din fondul cultural;

c) iar restul votat deja dela stat, sub Nr. 37,028/1915;

d) quartir corespunzător în edificiul școalei;

e) relut de grădină 20 cor.;

f) 8 m² lemne, din care e a se închizi și sala de învățământ.

Indatoririle învățătorului ales sunt toate cele cuprinse în normativele școlare.

Reflectanții la acest post sunt poftiți să-și înainteze rugările de concurs, în regulă instruite la oficiul protopresbiteral gr.-or. al Iliei, având a se prezenta înainte de alegere în biserică din Fueș-Băgara spre a cânta și a se face cunoștință poporului.

Fueș-Băgara, la 15 Noemvrie 1915.

Ivan László m. p. **George Bota** m. p.
paroh—preș. com. par. notar.

Nr. 418/1915. (220) 1-3

Vidi:

Ilia-mureșană, la 25 Nov. 1915.

Dr. Ioan Dobre
adm. protopresb.

Nr. 586/1915. (213) 3-3

Concurs.

Pentru întregirea postului de învățător la școală din comuna **Presaca**, tracătul protopresbiteral al Abrudului, se publică concurs cu termen de **30 zile**, dela prima publicare în „Telegraful Român”.

Salarul este anual 1200 coroane, și a-decă: 600 coroane dela comuna bisericească din repartiție și 600 coroane din ajutorul de stat acordat deja și de care a beneficiat și învățătorul dimisionat.

Concurenții să-și înainteze cerurile înzestrăte conform normelor din vigoare subsemnatului oficiu în terminul arătat și să se prezenteze la biserică pentru a face cunoștință cu poporul.

Abrud, 19 Noemvrie 1915.

Oficiul protopresbiteral gr.-or român al Abrudului în conțelegere cu comitetul parohial.

Petru Popoviciu
protopresbiter.

Cafea ieftină de Crăciun!

Firma noastră de import F. A. Degan în Flume (Postafiock nr. 163.) ne avizează că a primit un transport mare de cafea, deci o vinde cu prețuri tare reduse. Serieți românește!

Nr. 1 Cafea Santos, aleasă și frumoasă 1 kgr.	4·80 cor.
" 10 " Cuba fină, frumoasă 1 kgr.	5·00 "
" 14 " Cuba cea mai fină 1 kgr.	5·40 "
" 15 " Cuba mărgelă aleasă 1 kgr.	5·40 "
" 16 " Cuba specialitate 1 kgr.	5·80 "
" 24 " Ceylon fină 1 kgr.	5·60 "
" 21 " Iava aurie 1 kgr.	5·40 "
" 106 " Victoria cea mai fină mixtură 1 kgr.	5·80 "
1 kgr. Tea fină 15-20 cor.	

5 kgr. se trimite cu poșta finanțat și vănumit prin rambursu.

(204) 8-10

Vestea din Olanda spune că se va urca prețul la cafea în mod ne mai auxit și multe calități vor lipsi. Provedeți-vă la timp pentru Crăciun, căci și așa ajunge cu infâșiere.

Rugăm preotimpele noastre să recomande această firmă cu ori și ce ocazie chiar și între străini, căci numai așa o putem scoate cu bine din criza de răsboiu.

Evangelia ca bază a vieții,

In editura comisiunii administrative a tipografiei arhidiecezane, în traducere românească, făcută de dl Teodor V. Păcătan, redactorul „Telegrafului Român” a apărut:

celebra lucrare a lui G. S. Petrow, în care carte sunt tratate cu multă putere de convingere temele următoare: *Principiile fundamentale ale civilizației. Educația voinei în spirit creștinesc. Degenerarea morală. Sublimitatea evangheliei. Îmoărăția lui Dumnezeu*.

Se află în depozit spre vânzare la **Librăria arhidiecezană din Sibiu**. Prețul unui exemplar e 1 cor. 50 fileri plus 5 fileri porto poștal.

Revânzătorilor li se dă 20% rabat.

La Librăria arhidiecezană

se vând cu preț redus:

I. Recvizite pentru fizică.

Instrument arhimedic	Cor.
Glob de aramă	3·10
Scripet	4·50
Cumpără	2·50
Potcoave magnetice	6·0
Retorte	6·0
Sticle pentru udat	1·60
Prismă	3·10
Sticle măritoare	3·50
Vase papilare	3·10
Vase comunicătoare	3·10
Vas de ūinut apă	4·30
Fănic de sticlă	5·0
Pocale de sticlă	4·40
Rudă de sticlă și cauciuc	4·50
Tevi de sticlă	1·80
Cutii cu peatră brună	40
Sticle cu acid cal-clor	2·10
Colecționi cu mineralii	24-
Colecționa plantelor	12-
Colecționa insectelor	15-
Colecționa corporiilor geometrice	6-
Colecționa măsurilor	8-

II. Tabele de intuție.

Modelul mașinei de aburi	3-
Să ne ferim de beaturi spirituoase	1·50
Urmările beției	2·80
Humus	3-
Cutii, conțin căte 16 tabele din istoria naturală, cutia	10-
Orașul	5-
Pădurea	5-
Munții	5-
Primăvara	5-
Vara	5-
Iarna	5-
Curtea țărănească	6-
Konyhakert	3-
Față tetes	3-
Palkó	3-
Óreg koldus	3-
Madaral etetése	3-
Templom	3-
Szántás, vetés, boronálás	3-
Ruhámossás	3-
Rostálás	3-
Aratás	3-
Asztalos műhely	3-
Takács	3-
Kapálás	3-
Cséplés	3-
Kovács	3-
Czipész	3-
Szüretelés	3-
Table negre mari pentru școală (lungimea 1·5 m., lățimea 1·25 m.)	10-
Standardul și emblema națională maghiară	4-

Sprijiniți industria română!

VASILE BAN,

depozit de încălțăminte — la „Cisma mare roșie”
SIBIU, strada Ocnei (Burgergasse) Nrul 7, SIBIU.

Atrage atenția onoratului public din loc și jur că mi-am asortat

depozitul cu ghete

de tot felul și de lux pentru copii, dame și bărbați.

Prețul după cursul zilei.**1500 părechi de boconci**

cu prețul dela **20 cor.** până la **28 cor.** lucrați din materialul cel mai bun pentru domni, muncitori și militari.

Serviciu prompt.

Tot același depozit se află și în strada Cisnădiei Nr. 49 sub firma **L. BAN.**



(197) 5-10

Nu perdeți ocazia și va convingeți!

A apărut și se află de vânzare la **Librăria arhidiecezană**:**Călindarul arhidiecezan**

pe anul 1916

en Șematismul autentic al bisericei ortodoxe rom. din Ungaria și Transilvania. Partea literară conține lucrări foarte interesante, și anume: Un iubile rar: Patruzece ani de arhie. De L. T. — Din trecutul bisericii noastre: Actul „Unirei”. De N. Iorga. — Prutul. De G. Coșbuc. — Reforma clerului în România. De S. Mehedinti. — Cei dai tu vietii? De Al. Vlăhuță. — La arme! De Stefan O. Iosif. — Școala noastră și răsboiu. De Dr. Ion Mateiu. — Te duci... De Maria Cunțan. — Bogăția limbei românești. Capul, mâna și nasul. De G. Coșbuc. — Chestiuni de tipic. De Mateiu Voileanu, asesor consistorial. — Târgurile. — Anunțe. Prețul 80 fil, plus porto poștal 20 fil.

A apărut

în editura comisiunii administrative a tipografiei arhidiecezane

Psaltirea bogată

tipărită în zilele Preașfăntătului împărat și rege **Francisc Iosif I**, sub îngrijirea și binecuvântarea Inalt Preașfăntului Domn **Ioan Metianu**, arhiepiscop al bisericei ortodoxe române din Transilvania și mitropolit al românilor de religiunea gr.-or. din Ungaria și Transilvania, cavaler al ordinului Francisc Iosif clasa I și al coroanei de fer clasa II. Proprietar al crucii pentru mormani, membru fa casa magnaților etc. etc.

Se află în depozit spre vânzare la **Librăria arhidiecezană** și se vinde legată frumos în piele roșie, cu copii și ornament aurit, la mijloc cu sfânta cruce, cu **12 cor.** Revânzătorilor se că rabat **20%**. Tipar frumos cu litere latine, de calitatea primă, și hârtie fină și trainică.

La **Librăria arhidiecezană, Sibiu**, se află de vânzare editura proprie:

EVANGELIA

legătură foarte fină în catifea, coloare bordo, cu patru evangeliști în față și la mijloc restignirea, tot aceiaș și în dos, foile aurite, cu copii, în o frumoasă cutie de păstrat **150 cor.**

Același legătură cu patru evangeliști, restignirea la mijloc, iar în dos cu patru nasturi și la mijloc restignirea, foile aurite, cu copii, în o frumoasă cutie de păstrat **135 cor.**

Același legătură, în față cu patru evangeliști